

CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA ESTABLECER PROGRAMAS PARA REALIZAR CAPACITACIÓN AL PERSONAL DOCENTE, ADMINISTRATIVO Y ALUMNOS DEL CONALEP, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL **COLEGIO DE EDUCACIÓN PROFESIONAL TÉCNICA DEL ESTADO DE TLAXCALA**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL **INGENIERO INDUSTRIAL MOCTEZUMA BAUTISTA VÁSQUEZ**, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL, Y POR LA OTRA, LA **COORDINACIÓN ESTATAL DE PROTECCIÓN CIVIL DEL ESTADO DE TLAXCALA** REPRESENTADO POR EL **LICENCIADO JUVENICIO NIETO GALICIA**, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR DE LA COORDINACIÓN ESTATAL, A QUIÉNES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO **“CONALEP TLAXCALA”** Y **“C.E.P.C.”** RESPECTIVAMENTE, Y EN FORMA CONJUNTA SERÁN DENOMINADAS **“LAS PARTES”** DE CONFORMIDAD CON LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

DECLARACIONES

I. “EL CONALEP TLAXCALA” DECLARA:

- I.1 I.1. Es un Organismo Público Descentralizado del Gobierno del Estado de Tlaxcala, de orden público e interés social, con personalidad jurídica y patrimonio propio, creado por Decreto Número 35, de fecha 12 de noviembre de 1999 y publicado en el Periódico Oficial del Gobierno del Estado de Tlaxcala el 17 de noviembre de 1999; cuyo objeto es prestar los Servicios de Educación Profesional Técnica en la entidad y contribuir al desarrollo estatal mediante la formación de recursos humanos calificados, conforme a los requerimientos y necesidades del sector productivo y de la superación profesional del individuo.
- I.2 La representación del Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Tlaxcala, recae en el Director General, el Ingeniero Industrial Moctezuma Bautista Vásquez, quien acredita su personalidad con el nombramiento expedido a su favor por la Licenciada Lorena Cuéllar Cisneros, Gobernadora del Estado de Tlaxcala, de fecha tres de noviembre de dos mil veintiuno, y que bajo protesta de decir verdad manifiesta que dicho cargo público a la fecha no le ha sido revocado, limitado o restringido en forma alguna y, que en relación a las facultades que ostenta con tal carácter, se encuentra plenamente facultado para suscribir el presente convenio de colaboración, en términos de lo dispuesto por los artículos 10 fracción II y 16 fracciones I, II, IV y XVIII del Decreto número 35 que crea el Organismo Público Descentralizado denominado “Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Tlaxcala”.
- I.3 Que dentro de sus funciones se encuentran: establecer acciones de vinculación y otras de participación social; prestar los servicios de capacitación y evaluación con fines de certificación de competencias y de servicios técnicos, que se vinculen con el

sistema productivo nacional de bienes y servicios mediante la interacción con los sectores público, social y privado.

- I.4 Que para cumplir con el objeto que le encomienda el Decreto de creación, se han establecido tres planteles ubicados en los municipios de Amaxac de Guerrero, San Jerónimo Zacualpan y Santa Apolonia Teacalco, en los que se imparten las carreras de profesional técnico en: mantenimiento automotriz, electromecánica industrial, contabilidad, seguridad, higiene y protección civil, administración, máquinas-herramienta, informática, mantenimiento de sistemas automáticos, y electricidad industrial.
- I.5 Que con la finalidad de impulsar, fortalecer y consolidar los servicios que ofrece, le resulta de particular importancia celebrar el presente acuerdo de voluntades.
- I.6 Para el cumplimiento del objeto del presente convenio, se designa a la Licenciada Leticia Atempa Díaz, Directora Académica, con las facultades inherentes a la supervisión, desarrollo y promoción del Sistema de Educación Dual del Colegio Estatal.
- I.7 Señala como domicilio legal el ubicado en Calle Xicohtécatl número 80, en la Comunidad de Santa María Ixtulco, Municipio de Tlaxcala, Código Postal 90105 y que se encuentra inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes con clave número CEP991117C29.

II. “C.E.P.C.”, DECLARA:

- II.1. Se crea la Coordinación Estatal de Protección Civil como un organismo con autonomía administrativa, financiera, de operación y gestión, para garantizar el correcto funcionamiento del Sistema Estatal a través de la supervisión y la coordinación de acciones de protección civil que se realicen en el Estado, mediante la adecuada gestión integral de los riesgos, incorporando la participación activa y comprometida de la sociedad.
- II.2. Que su Coordinador Estatal cuenta con personalidad jurídica, derivado al nombramiento de fecha, 31 de agosto de 2021, otorgado por la Lic. Lorena Cuéllar Cisneros, Gobernadora Constitucional del Estado de Tlaxcala, mismo cargo que fue protestado ante el Lic. Sergio González Hernández; Secretario de Gobierno del Estado de Tlaxcala, en la misma fecha; por lo que en términos de la Ley de Protección Civil para el Estado de Tlaxcala en términos del artículo 10; se encuentra facultado para suscribir el presente.
- II.3. Para efectos del presente convenio señala como su domicilio legal en Predio Tlatelpa y Apanco sin número en San Diego Metepec Tlaxcala, Tlaxcala; C.P. 901110.

III. “LAS PARTES” DECLARAN:

- III.1. Que reconocen la personalidad jurídica con que ostentan y acuden a celebrar el presente acuerdo de voluntades.
- III.2. Que cuentan con los recursos necesarios para cumplir con las obligaciones que se deriven del presente acuerdo de voluntades.
- III.3. Que poseen intereses comunes en el campo de realización de servicio social y/o prácticas profesionales con la participación en el desarrollo de las actividades sociales, productivas y en particular las relacionadas con el objeto social y reconocen la necesidad y conveniencia de relacionar de manera estrecha las actividades educativas.

Expuesto lo anterior, “**LAS PARTES**” sujetan su compromiso a la forma y términos que se establecen en las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. - OBJETO

Establecer las bases conforme a las cuales, “**LAS PARTES**” coordinarán y desarrollarán en forma conjunta, diversos programas a fin de realizar capacitaciones en materia de Protección Civil para las personas que laboren en el área docente y administrativa del “**CONALEP TLAXCALA**”, así como a los alumnos que pudieran estar interesados en capacitarse; y todas aquéllas acciones que de común acuerdo sean definidas en los campos afines de colaboración, mismas que serán propuestas por las partes según corresponda.

SEGUNDA. - ALCANCES

Para el cumplimiento del objeto del presente convenio y de acuerdo a sus necesidades, “**LAS PARTES**” realizarán, de manera enunciativa más no limitativa, las siguientes acciones conjuntas de colaboración:

- a) Desarrollar calendarios de capacitación para el personal docente y administrativo del “**CONALEP TLAXCALA**” mismos que serán impartidos por personal adscrito a la “**C.E.P.C.**” y/o el personal que esta última designe.
- b) Presentar a la “**C.E.P.C.**” las propuestas de los cursos específicos a impartir al personal del “**CONALEP TLAXCALA**”.
- c) Promover y coordinar la impartición de los cursos al personal del “**CONALEP TLAXCALA**”.

- d) Establecer el calendario y programa de actividades para el cumplimiento de las acciones objeto de este convenio en los cursos de:
- Primeros auxilios básicos
 - Evacuación de Inmuebles
 - Búsqueda y Rescate
 - Manejo de Extintores.
- e) Definir el número de participantes del **“CONALEP TLAXCALA”** que tomarán los cursos por plantel, de acuerdo con las necesidades de los programas específicos a desarrollar.
- f) Las demás que sean necesarias para el adecuado cumplimiento del objeto establecido en el presente instrumento.
- g) La **“C.E.P.C.”**, expedirá la constancia correspondiente a toda persona que cumpla con todos los requisitos y aprobación de la capacitación.

TERCERA. - OBLIGACIONES CONJUNTAS

Con la finalidad de cumplir eficazmente con el objeto del presente instrumento, **“LAS PARTES”** se comprometen a:

- a. Acatar y respetar la normatividad que los rigen.
- b. Desarrollar de manera conjunta programas para que los docentes y administrativos del Colegio de Educación Profesional Técnica del Estado de Tlaxcala, realicen la capacitación correspondiente ya sea en recinto de la Institución Educativa y/o en recinto designado por la **“C.E.P.C.”**, según corresponda a las necesidades y naturaleza del curso.
- c. Expedir el documento que acredite la realización del mismo bajo los lineamientos de normatividad requeridos por ambas partes, según sea el caso.
- d. Proporcionar capacitación, de ser necesario, al personal que intervenga en la ejecución de los programas que se deriven del presente convenio.
- e. Difundir los cursos de capacitación que se ofrecen por parte de la **“C.E.P.C.”** en los tres planteles y en la Dirección General que conforman el **“CONALEP TLAXCALA.”**
- f. **“CONALEP TLAXCALA”**, es el responsable de proveer los insumos consumibles para la realización de la capacitación en materia de Protección Civil del Estado de Tlaxcala.
- g. Bajo convenio específico de colaboración y de así requerirlo la **“C.E.P.C.”**, desarrollará de manera conjunta con **“CONALEP TLAXCALA”**, programas para que a sus empleados se les apliquen evaluaciones con fines de certificación, en caso de que la certificación a obtener tenga costo el **“CONALEP TLAXCALA”**, y/o el interesado, correrá con los gastos que se generen.

h. Promover el desarrollo de proyectos de interés mutuo.

CUARTA.- COORDINACIÓN

a. **“LAS PARTES”** designan como coordinadores para supervisar el debido cumplimiento del objeto del presente convenio, por parte de **“EL CONALEP TLAXCALA”** a la Licenciada Leticia Atempa Díaz en su carácter de Directora Académica y por parte de la **“C.E.P.C.”** se designa al Lic. Mauricio Francisco Vidal Olivares en su carácter de Director Jurídico de la Coordinación Estatal de Protección Civil del Estado de Tlaxcala.

QUINTA.- COMISIÓN TÉCNICA DE SEGUIMIENTO.

Para el adecuado desarrollo y seguimiento de las actividades que se generen con motivo del cumplimiento del objeto de este convenio, cada una de **“LAS PARTES”** está de acuerdo en designar un enlace técnico, designando al momento de la celebración de este convenio como enlaces a las personas que alude la siguiente forma:

Por **“EL CONALEP TLAXCALA”** a la Leticia Atempa Díaz, en su carácter de Directora Académica, cuyo correo electrónico es: leticia.atempa@tlaxcala.conalep.edu.mx y señala como domicilio oficial en Calle Xicohtécatl No. 80 en la Comunidad de Santa María Ixtulco, Municipio de Tlaxcala, Tlax.; con C.P. 90105 y refiere como teléfonos: 246-466-2600 y 246-466-2602, extensión 108.

Por la **“C.E.P.C.”** al C.P. Rafael Schiaffini Carrasco, en su carácter de Jefe del Departamento Administrativo de la CEPC, cuyo correo electrónico es: y señala como domicilio oficial en Predio Tlatempa y Apanco en San Diego Metepec, Tlaxcala; con C.P.90110

Las atribuciones de los enlaces técnicos serán:

- Determinar y apoyar las acciones a ejecutar con el fin de dar cumplimiento al objeto del presente convenio.
- Coordinar la realización de actividades señaladas en las cláusulas del presente convenio.
- Estipular horarios y fechas.

SEXTA.- VIGENCIA

El presente convenio tendrá vigencia de doce meses, mismos que se contarán a partir de la fecha de su firma y si **“LAS PARTES”** lo acuerdan, previo comunicado por escrito, podrá ser renovado por un tiempo similar, finalizando el treinta de abril de dos mil veintitrés.

SÉPTIMA.- RESPONSABILIDAD CIVIL

Queda expresamente pactado que **“LAS PARTES”** no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por el paro de labores académicas o administrativas, en la inteligencia de que una vez superados, se reanudarán las actividades en la forma y términos que se determinen.

OCTAVA.- CONFIDENCIALIDAD

Sin perjuicio de lo dispuesto por la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, ambas partes se obligan a mantener bajo estricta confidencialidad la información resultante o relacionada con los eventos producto de este convenio.

“LAS PARTES” convienen en no revelar o divulgar a ninguna persona física o moral la información de carácter confidencial y/o reservada a la que tuvieron acceso los participantes de

“LAS PARTES”, ya sea en forma escrita o verbal, directa o indirectamente y a utilizarla única y exclusivamente para el propósito o fin para el cual les fue proporcionada.

Cada parte conviene en notificar por escrito a la otra, la información que para efectos de esta cláusula consideren de carácter confidencial y/o reservada.

No será considerada como información confidencial y/o reservada, toda aquella que al ser entregada a alguna de **“LAS PARTES”**:

- A. Sea del dominio público;
- B. Haya sido entregada previamente a alguna de **“LAS PARTES”** por un tercero que no esté relacionado con las actividades que ampara el presente instrumento;
- C. Haya sido desarrollada previamente por alguna de **“LAS PARTES”**, y
- D. No se indique expresamente por escrito su carácter confidencial y/o reservado.

NOVENA.- MODIFICACIONES

Cualquier modificación que altere el contenido y alcance del presente convenio deberá formalizarse por escrito, el cual será firmado por acuerdo entre **“LAS PARTES”** en la inteligencia de que el incumplimiento a lo estipulado en esta cláusula, traerá como consecuencia que la modificación no surta efecto legal alguno.

DÉCIMA.- TERMINACIÓN ANTICIPADA

El convenio se podrá dar por terminado anticipadamente, mediante aviso por escrito de una parte a la otra, notificándola con 30 días de anticipación y sin menoscabo de las acciones que se hayan iniciado a la fecha de la notificación.

DÉCIMA PRIMERA.- CONTROVERSIAS

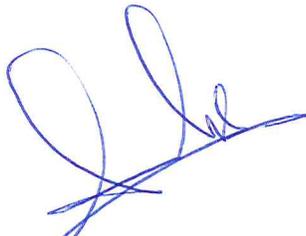
“**LAS PARTES**” manifiestan que el presente convenio es producto de buena fe, que no existe dolo o cualquier otro motivo que vicie su consentimiento con la intención de beneficiar los planes y proyectos de ambas instituciones, por lo que realizarán todas las acciones que estén a su alcance y sean inherentes a su cumplimiento, sin embargo, en caso de existir controversias serán resueltas por las partes que se reunirán el día y hora pactado para tal efecto.

Leído el presente instrumento y enteradas “**LAS PARTES**” del contenido y alcances de cada una de las cláusulas, lo firman por duplicado, en Santa María Ixtulco, Tlaxcala a los veintiún días del mes de abril del dos mil veintidós.

**POR “EL COLEGIO DE EDUCACIÓN
PROFESIONAL TÉCNICA DEL ESTADO
DE TLAXCALA”**



**ING. MOCTEZUMA BAUTISTA VÁSQUEZ
DIRECTOR GENERAL**



**LIC. LETICIA ATEMPA DÍAZ
DIRECTORA ACADÉMICA**



**POR “COORDINACIÓN ESTATAL DE
PROTECCIÓN CIVIL DEL ESTADO”**

**COORDINACIÓN ESTATAL DE
PROTECCIÓN CIVIL
DE TLAXCALA**

**LIC. JUVENCIO NIETO GALICIA
COORDINADOR ESTATAL DE
PROTECCIÓN CIVIL**

TESTIGOS



**LIC. MAURICO F. VIDAL OLIVARES
DIRECTOR JURÍDICO DE LA C.E.P.C.**